



Nr. 34

21. August 2025

Tipps der Polizei gegen den Fahrradklau: Zweirad codieren und sicher abschließen

Leider werden immer wieder neben hochwertigen auch ganz normale Fahrräder entwendet. Die Polizei nimmt diese Diebstähle zum Anlass, die Fahrradbesitzer auf einige Vorsichtsregeln hinzuweisen:

- Das Fahrrad soll auch dann sicher abgeschlossen werden, wenn sich der Radler nur für wenige Minuten entfernt.
- Verwendet werden sollte auf jeden Fall ein qualitativ gutes Fahrrad-schloss.
- Die oft benutzten Speichenschlösser sind nicht sehr widerstandsfähig. Sie können vor allem nicht verhindern, dass das Zweirad einfach weggetragen wird. Wird nur das Vorder- oder das Hinterrad abgeschlossen, können die Diebe den Rest leicht abschrauben und das Fahrrad nahezu komplett mitnehmen.
- Der Rahmen des Fahrrads sollte stets mit einem feststehenden Gegenstand verbunden werden.
- Der Eigentümer soll einen Fahrradpass ausfüllen, den es beim Händler oder der nächstgelegenen Polizeidienststelle gibt. Ein vollständig ausgefüllter Fahrradpass erleichtert es nach einem möglichen Diebstahl, den Schaden mit der Versicherung zu regulieren. Außerdem kann die Polizei besser nach dem verschwundenen Zweirad fahnden und es zuordnen, sollte es irgendwann wieder gefunden werden.
- Ein Aufkleber auf dem Fahrrad wirkt zudem auf mögliche Diebe abschreckend, weil er ihnen deutlich macht, dass das Fahrrad registriert ist.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Köhler Thomas	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen.....	654979
Abb Anne	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
Hanke Fabian	Personal, EDV.....	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Auszubildende.....	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration.....	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
Maidhof Peter	Kämmerer.....	2206-47
Mehr Alexander	Technisches Bauamt.....	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro.....	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender.....	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter.....	2206-32
BAUHOF Kleinwallstadt		208554
BAUHOF Hausen		208845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst - Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: _____

112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 23.08., und Sonntag, 24.08.2025:

Dr. med. dent. Wiebke Ziegler
Erlenbacher Str. 16, 63820 Elsenfeld
Tel.-Nr.: 06022 / 2648344

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

21.08.: Stadt-Apotheke, Erlenbach

Elsenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

22.08.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen

Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

23.08.: Josef-Apotheke, Leidersbach

Hauptstr. 198, Tel.: 06028 5386

24.08.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen

Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

25.08.: Apotheke am Markt, Großostheim

Breite Straße 6, Tel.: 06026 4915

26.08.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg

Rathausstr. 4, Tel.: 09372 2440

27.08.: Turm-Apotheke, Großwallstadt

Hauptstr. 19, Tel.: 06022 22744

28.08.: Maintal-Apotheke, Sulzbach

Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

29.08.: Franken-Apotheke, Würth

Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 944494

30.08.: Maintal-Apotheke, Sulzbach

Bahnhofstraße 14, Tel.: 06028 6608

31.08.: Römer-Apotheke, Niedernberg

Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 7446

Unter www.aponet.de finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

URLAUBSZEIT = REISEZEIT

Sind ihr Ausweis bzw. Pass noch gültig?

Bitte prüfen Sie rechtzeitig vor Ihrer Buchung bzw. Ihrem Reiseantritt, ob ihr Ausweis und/oder Reisepass noch gültig sind. Um zu prüfen, welche Personaldokumente für den Urlaub erforderlich sind, können Sie sich auf der Seite des Auswärtigen Amtes (www.auswaertiges-amt.de) über die jeweiligen Einreisebestimmungen informieren.

Beachten Sie bitte, dass die Ausstellung/Aktualisierung von Kinderreisepässen nicht mehr möglich ist. Sie haben die Möglichkeit für Ihr Kind bzw. Ihre Kinder, einen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

Die Ausstellungsdauer beläuft sich nach Angaben der Bundesdruckerei auf drei bis fünf Wochen je nach Dokument.

Zur Beantragung ist es erforderlich, dass Sie mit Ihrem Kind bzw. Ihren Kindern persönlich ins Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen kommen.

Für die Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses ist seit 01.05.2025 grundsätzlich ein biometrisches Passbild in Form eines QR-Codes vorzulegen. Den QR-Code erhalten Sie bei einem zertifizierten Fotostudio. Sie können auch bei uns vor Ort ein Passbild anfertigen lassen. Die Gebühr hierfür beträgt zusätzlich 6,00 EUR.

Es können keine Papierbilder mehr verwendet / akzeptiert werden.

Bei einer Erstbeantragung ist zudem die Vorlage einer Geburts- oder Abstammungsurkunde erforderlich. Des Weiteren benötigen wir die Unterschrift des bzw. der gesetzlichen Vertreter.

Schulung ehrenamtlich tätiger Einzelpersonen

Auch 2025 bietet die Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Kooperation mit der Fachstelle für Demenz und Pflege Unterfranken die Schulung für ehrenamtlich tätige Einzelpersonen nach §82 Abs.4 Satz 2 Nr. 1 AVSG an.

Seit dem 1. Januar 2021 können Menschen ab Pflegegrad 1, die zu Hause leben, die Kosten für Angebote zur Unterstützung im Alltag (z. B. Einkaufen, gemeinsam spazieren gehen, Unterstützung im Haushalt, ...), die durch ehrenamtlich tätige Einzelpersonen erbracht werden, mit der Pflegeversicherung über den Entlastungsbetrag (131,- € monatlich) abrechnen. Eine der Voraussetzungen hierfür ist diese Schulung.

Am 11. Oktober 2025 erklärt Frau Wüst von der Fachstelle für Demenz und Pflege Unter-

franken im Bürgerhaus Obernburg alles, was im Zusammenhang mit diesem ehrenamtlichen Engagement wichtig ist.

Die Schulung ist kostenfrei, die Teilnehmerzahl begrenzt.

Was:

Schulung für ehrenamtlich tätige Einzelpersonen

Wann:

11. Oktober, 9:00 – 16:30 Uhr

Wo:

Bürgerhaus Obernburg,
Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

Anmeldung:

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige e. V.

info@seniorenberatung-mil.de

Tel. 09371 6694920

Sicher durch die großen Ferien

Aktuell sind Sommerferien – für viele bedeutet das Urlaub, Reisen und Erholung. **Doch was ist mit den älteren und alleinlebenden Angehörigen, die zu Hause bleiben?** Das Bayerische Rote Kreuz (BRK) bietet mit seinem bewährten Hausnotruf eine zuverlässige Lösung für mehr Sicherheit und ein beruhigendes Gefühl – nicht nur für Kundinnen und Kunden, sondern auch für ihre Familien – auch außerhalb der Ferien.

„Gerade während der Urlaubszeit sind viele Angehörige nicht erreichbar oder weit entfernt. Der BRK-Hausnotruf sorgt in dieser Phase für Sicherheit in den eigenen vier Wänden. Mit einem Knopfdruck wird im Notfall eine direkte Verbindung zur Hausnotrufzentrale des BRK hergestellt, die rund um die Uhr besetzt ist – an jedem Tag, zu jeder Stunde“, erklärt Edwin Pfeifer, Geschäftsführer des BRK Kreisverbandes Miltenberg-Obernburg.

Im Notfall wird der Rettungsdienst alarmiert, bei einem Sturz ohne Verletzungen kommen die Mitarbeitenden des Roten Kreuzes, um der Person schnell zu helfen – das ist passgenaue Hilfe für jede Notsituation.

Informationen gibt es im Internet (www.hausnotruf.bayern), per E-Mail (hausnotruf.mil@brk.de) und telefonisch (06022 6181-423).

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Vorsicht im Straßenverkehr–

Achten Sie
auf Kinder!





EUTB®

Ergänzende **unabhängige**
Teilhabeberatung

Teilhabeberatung in Miltenberg

- ▶ Für alle Menschen mit Beeinträchtigungen,
- ▶ mit seelischer Erkrankung,
- ▶ von Behinderung bedrohte Menschen,
- ▶ sowie deren Angehörige.

EUTB –

*unabhängig beraten,
selbstbestimmt
teilhaben.*

WOHNEN **UNTERSTÜTZUNG** **Schwerbehindertenausweis**
ASSISTENZ **Teilhabe** **UMSCHULUNG**
BTHG **Psychische Gesundheit** **Fragen** **ÄRZTE**
ZUVERDIENST **ANTRÄGE** **ARBEIT** **Schule**
HILFE **Ausbildung** **Mobilität** **GdB**
Barrieren **ERWERBSMINDERUNGSRENTE** **Betreutes Wohnen**
Rehabilitation **ANTRAGSBERATUNG** **Selbstbestimmt**

EUTB MILTENBERG

Luitpoldstraße 1
63897 Miltenberg

2. Obergeschoss

- ▶ Aufzug vorhanden
- ▶ barrierefreier Parkplatz

TERMINVEREINBARUNG

- ▶ 09371 9493487

ODER PER EMAIL AN:

helen.pfeifer@awo-unterfranken.de
vanessa.jeffries@awo-unterfranken.de

Gefördert durch:



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

*Wir sind für Sie da –
persönlich,
telefonisch
und per Mail.*



EUTB®

Ergänzende **unabhängige**
Teilhabeberatung



www.teilhabeberatung.de

FuN-Baby-Kurs startet am 9. Oktober in Miltenberg

Bis zu acht Mütter oder Väter können mit ihrem bis zu einem Jahr alten Kind am sogenannten FuN-Baby-Kurs teilnehmen. Der kostenfreie Kurs, der den Fokus auf die Stärkung der Eltern-Kind-Bindung legt, findet an acht aufeinanderfolgenden Donnerstagen, beginnend am Donnerstag, 9. Oktober, jeweils von 9.30 bis 11 Uhr im Familienzentrum der Caritas, Mainstraße 19a, im Miltenberger Klostergarten, statt.

In entspannter Atmosphäre spielen, singen und bewegen sich die Eltern mit ihren Babys, lernen andere Familien kennen und tauschen sich aus. Im FuN-Baby-Programm haben die Eltern vielfältige Gelegenheiten, neue Erfahrungen im Umgang mit ihrem Kind zu machen. Sie entwickeln wachsende Sicherheit und Selbstvertrauen und können sich im gemeinsamen Kontakt ganz neu erleben.

Zwei ausgebildete FuN-Baby-Teamerinnen – Claudia Kallen (KoKi/Netzwerk Frühe Hilfen) und Birgit Sarembe (Familienstützpunkt Süd) – bereiten die Treffen vor und begleiten die Familien. Bevor der Kurs beginnt, gibt es einen Kennlerntermin, bei dem über den Ablauf und die Inhalte informiert wird.

Interessierte Eltern können sich per E-Mail unter koki@ira-mil.de anmelden.

SVLFG veröffentlicht Präventionsbericht 2024

Die Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle in der Grünen Branche sank laut Präventionsbericht der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) mit 99 Fällen im Jahr 2024 erstmals unter die Hundertermarke. Das sind 26 weniger als im Vorjahr.

Die SVLFG stellt in ihrem jährlichen Bericht die wichtigsten Kennzahlen und Aktivitäten zur Prävention und Gesundheitsförderung vor, darunter die Unfallrisiken und -entwicklung für die Branchen Land- und Forstwirtschaft, Gartenbau, Tierhaltung und Jagdwesen.

Wege der Präventionsarbeit

Bei ihrer Präventionsarbeit setzt die SVLFG neben der persönlichen und individuellen Beratung vor Ort durch ihre Aufsichtspersonen in den Betrieben auch vermehrt auf digitale Medien – von der Internetseite über Social Media bis hin zu Online-Seminaren. So erzielte sie über ihren YouTube-Kanal im vergangenen Jahr über 109.000 Aufrufe. Die Social-Media-Strategie für Saisonarbeitskräfte wurde durch die Internationale Vereinigung für Soziale Sicherheit (IVSS) auf europäischer Ebene ausgezeichnet. Auch mit Gesundheitstagen, muttersprachlicher Beratung und digitalen Kanälen

werden Saisonarbeitskräften wichtige Informationen zum Arbeits- und Gesundheitsschutz vermittelt.

Neue Herausforderungen

Der Jahresrückblick geht ebenso auf die veränderten Herausforderungen im Arbeits- und Gesundheitsschutz durch Klimawandel, neue biologische und chemische Gefährdungen sowie fortschreitende Technisierung ein. Hierzu begleitet die SVLFG wissenschaftliche Projekte und arbeitet mit nationalen sowie internationalen Partnern zusammen, um Prävention zukunftsfähig zu gestalten.

Dabei wird auch auf die Berufskrankheit „Parkinson-Syndrom durch chemische Pflanzenschutzmittel“ eingegangen. Weil die offizielle Aufnahme in die Berufskrankheiten-Liste weiterhin aussteht, prüft die SVLFG zahlreiche Verdachtsfälle bereits jetzt auf eine mögliche Anerkennung als „Wie-Berufskrankheit“.

Frauen im Fokus

Der Bericht beleuchtet zudem das Engagement der SVLFG für Frauen in der Grünen Branche. Mit speziellen Beratungsangeboten, einem Coaching-Programm in Zusammenarbeit mit der Rentenbank und einer Informationsplattform soll die soziale Absicherung und Gesundheitskompetenz von Frauen gestärkt werden. Veranstaltungen, Netzwerktreffen und die Sonderausgabe des Mitgliedermagazins „Alles SVLFG – Fokus Frau“ sollen den Austausch fördern und die Vielfalt weiblicher Perspektiven sichtbar machen.

Auf der Internetseite www.svlfg.de/praeventionsbericht-2024 kann der Bericht online gelesen sowie über den Link www.svlfg.de/broschuere-praeventionsbericht-2024 auch heruntergeladen werden. SVLFG

SVLFG-Geschäftsjahr in Zahlen

Die neue Broschüre „Auf einen Blick“ gibt Auskunft über die Daten und Zahlen des Geschäftsjahres 2024 der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG). Interessierte finden diese auf der Internetseite www.svlfg.de/svlfg-kompakt-in-zahlen zum Download.

Wie schon in den Vorjahren spiegelt sich in den Zahlen der Strukturwandel in der Landwirtschaft wider, denn in allen Versicherungszweigen sanken die Mitgliederzahlen. Es wird auch deutlich, wie sich die SVLFG weiterentwickelt, um dem gesellschaftlichen Wandel und den Bedürfnissen der Grünen Branche gerecht zu werden.

In der Landwirtschaftlichen Unfallversicherung reduzierte sich die Zahl der Mitgliedsunternehmen von 1.445.986 im Jahr 2023 auf 1.437.950 in 2024. Positiv ist der Trend bei den Arbeitsunfällen. Die Zahl der tödlichen Unfälle lag letztes Jahr erstmals unter 100. Die Gesamtausgaben

sanken von 1.185,11 auf 1.138,27 Millionen Euro.

Die Zahl der Rentenempfänger in der Landwirtschaftlichen Alterssicherung reduzierte sich von 524.613 auf 513.094. Die Gesamtausgaben hingegen erhöhten sich leicht von 2.852,16 auf 2.897,26 Millionen Euro.

Die Landwirtschaftliche Krankenversicherung weist je Mitglied Gesamtleistungsaufwendungen von 4.401,61 Euro (Vorjahr 4.042,21 Euro) und je Altenteiler von 8.423,86 Euro (Vorjahr 7.651,28 Euro) aus. Höchster Kostenfaktor sind und bleiben die Ausgaben für Krankenhausbehandlungen in Höhe von 1.038 Millionen Euro (Vorjahr 959 Millionen Euro). Sie machen 38,5 Prozent der Leistungsausgaben aus, gefolgt von den Arznei-, Verband- und Hilfsmitteln mit 18,94 Prozent sowie den ärztlichen Behandlungen mit 14,27 Prozent.

Auch die Landwirtschaftliche Pflegeversicherung weist höhere Ausgaben aus. Diese stiegen von 889,91 auf 931,06 Millionen Euro. Den größten Kostenpunkt bildet dabei das Pflegegeld mit 257,87 Millionen Euro (Vorjahr 241,03 Millionen Euro), gefolgt von der vollstationären Pflege mit 235,15 Millionen Euro (Vorjahr 216,97 Millionen Euro). Maßgeblich ist neben den Kostensteigerungen auch der Anstieg der Leistungsempfänger von 63.673 Pflegebedürftigen in 2023 auf 66.090 in 2024. Die meisten Personen sind in die Pflegegrade 2 (27.538) und 3 (22.022) eingestuft.

Ein zentrales Angebot bleibt die Betriebs- und Haushaltshilfe: In über 54.000 Einsatzfällen wurden mehr als 629.000 Einsatztage geleistet. Gerade in schwierigen Situationen ermöglicht diese Hilfe die Aufrechterhaltung des landwirtschaftlichen Betriebs und die Versorgung der Familie. SVLFG

Veranstaltungen des BBV-Bildungswerkes

Achtsames Waldwandern - Die heilsame Wirkung von Waldbädern

In Japan ist „shinrin yoku“, das Waldbaden, schon seit Jahren als Naturtherapie bekannt. Es ist kein einfacher Waldspaziergang. Sie beschäftigen sich währenddessen intensiv mit dem Duft, dem Licht und der Stille, die im Wald typisch sind. Die erholende und stressmindernde Wirkung des Waldes ist inzwischen durch einige weltweite Studien belegt. Schon ein längerer Waldspaziergang hilft Ihnen, sich zu entspannen. Ihr Körper und Ihr Geist werden es Ihnen danken! Depressionen, Angst und Wut werden verringert, Ihre Vitalität wird steigen. Sie erlernen in dem Kurs durch gezielte Übungen, wie ein Waldspaziergang die Stresshormone im Blut und den Blutdruck senken kann und erfahren, welche positive Wirkung die sog. Phytonzide oder Terpene, die in der Waldluft enthalten sind, auf Ihren Organismus haben.

Termin: 12.09.2025, 14.00 Uhr
Wo: Park Fasanerie
Bismarckallee, Aschaffenburg

Referentin: Heidrun Gärtner, Kräuterführerin
Anmeldung an der BBV Geschäftsstelle, Frau Krebs, Tel. 06021 42942-14 **unbedingt erforderlich**. Teilnahmegebühr: € 10,–

Stromerzeugung mit Wassermühlen

Alte Wassermühlen sind ein Blickfang. Doch auch wenn dort heute kein Korn mehr gemahlen wird, können sie dennoch nützlich sein. Die modernen Wasserräder erzeugen Ökostrom. Denn Wasserkraft ist eine verlässliche erneuerbare Energie, die auch dann Strom liefert, wenn Wind und Sonne gerade nicht in ausreichendem Maß zur Verfügung stehen. Entdecken Sie die faszinierende Reise der Wasserkraft von historischen Mühlen zu modernen, nachhaltigen Kraftwerken! Erleben Sie, wie traditionelle Technik und moderne Innovation Hand in Hand gehen. Der Referent erklärt Ihnen, wie Wasserkraft heute zur Stromerzeugung genutzt werden kann, was dabei zu beachten ist und welche formellen Hürden oft zu nehmen sind.

Termin: 21.09.2025, 10.00 Uhr
Wo: Deckelmannsmühle
Mühlweg 14, Elsenfeld

Referent: Reinhard Deckemann
Mühlenbesitzer

Anmeldung bei Ortsobmann Reinhard Deckelmann, Tel. 0151 21471937 oder an der BBV Geschäftsstelle, Frau Krebs, Tel. 06021 42942-14 **unbedingt erforderlich**. Die Teilnahme ist kostenlos.

Naturnahe Pflanzendekoration für den Herbst

Der Sommer verabschiedet sich so langsam und die Lust auf eine farbenfrohe Herbstdekoration ist groß. Dabei stellt sich die alljährliche Frage: „Wie und mit welchen Materialien dekoriere ich am besten?“

Die Referentin wird Sie mit kreativen Ideen überraschen und Sie bei der Anfertigung Ihrer individuellen Dekoration anleiten. Lassen Sie sich inspirieren.

Unter fachkundiger Anleitung erlernen Sie die Kniffe und Tricks, wie Sie Ihre eigene Deko kreieren und gekonnt in Szene setzen.

Termin: 27.09.2025, 14.30 - 16.00 Uhr
Wo: Lindenhof, 63843 Niedernberg
Referentin: Renate Mengler, Floristin
Gärtnerei Kling Bürgstadt

Anmeldung bei Kreisbäuerin Diana Reinhart, 0175 5249716 **unbedingt erforderlich**. Teilnahmegebühr: € 15,–

Gesundheitswanderung

Die meisten Menschen bewegen sich zu wenig. Gehören Sie auch dazu? Dann sind Sie bei

dieser Veranstaltung genau richtig. Gesundheitswandern ist eine sanfte Methode, wieder in Bewegung zu kommen und dabei an Kraft, Kondition, Koordinationsfähigkeit und psychischer Stärke zu gewinnen. Das Gesundheitswandern kombiniert „traditionelles Wandern“ mit spezifischen gesundheitsfördernden Übungen, die während der Wanderung durchgeführt werden. Hierbei wird nicht nur die Bewegung an sich, sondern auch die heilende Wirkung der Natur in den Fokus gesetzt. Sie können dabei Muskeln und Knochen aufbauen, Ihren Gleichgewichtssinn und Ihre Herzgesundheit verbessern und das Risiko bestimmter Atemwegprobleme verringern.

Termin: 28.09.2025, 13.00 Uhr
Wo: Park Fasanerie, Bismarckallee, Aschaffenburg
Referent: Matthias Spielmann
 Wanderführer

Anmeldung an der BBV Geschäftsstelle, Frau Krebs, Tel. 06021 42942-14, **unbedingt erforderlich**. Teilnahmegebühr: € 15,–



Wir laden wieder herzlich ein zum „Trauer Café“ am Samstag, 20.09.2025 von 15.00 bis 17.00 Uhr!

Das Treffen findet in der Römerstr. 51 in Obernburg statt. Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich.

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. – Tel. 06022 709 30 84

**Fahren Sie mit dem Bus
 (Linie 62) innerhalb unserer
 Verwaltungsgemeinschaft
 (Kleinwallstadt, Hofstetten
 und Hausen)**

**Einzelkarte Erwachsene:
 1,50 €**

**Einzelkarte Kind:
 1,00 €**

**Tageskarte Erwachsene:
 2,50 €**

**Tageskarte Kind:
 1,50 €**

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mangel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



Antwort

An die

VGem. Kleinwallstadt

Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- ☐ Straßenbeleuchtung ausgefallen Leuchten Nr.
- ☐ Verkehrszeichen / Straßenschild beschädigt / fehlt
- ☐ Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- ☐ Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- ☐ starke Verschmutzung
- ☐ Gully verstopft
- ☐ Kanaldeckel locker / klappert
- ☐ wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- ☐ mangelhafte Baustellenabsicherung
- ☐ überhängende Äste
- ☐ Straßeneinsicht versperrt
- ☐ Container überfüllt
- ☐
- ☐
- ☐

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:

Absender:

.....

Telefon-Nr.:

E-Mail:
 (für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)





Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 25.08.2025
Papiertonne, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 25.08.2025
Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr
Landratsamt Miltenberg
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr
Hotline 0800 12 23 255 oder
Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach
Terminvereinbarung unter folgendem Link:
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
freitags:	15.00 – 18.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

01. November - 15. November und 16. Februar - 28. Februar

mittwochs:	15.00 – 17.00 Uhr
freitags:	15.00 – 17.00 Uhr
samstags:	11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags:	14.00 – 16.00 Uhr
-----------	-------------------

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 29.07.2025 bis 06.08.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 15.07.2025 bis 28.07.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Gigaset C570H in schwarz

Fundort: Marktbäckerei Friehs, Klw

Zwei Fahrradboxen sind ab sofort frei und können von Interessenten angemietet werden

Ansprechpartner:

Jochen Kriewald, Telefon: 06022 2206-29

11 **Abteilung: Mieten und Pachten**

Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 21. August 2025, 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag, 4. September 2025, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Unterstützung.

Spielenachmittag

Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach

Donnerstag, 28. August 2025, 14.30 – 16.30 Uhr und

Donnerstag, 11. September 2025, 14.30 – 16.30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat- oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau.

Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielepartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßigen zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielepartner, bringt es gerne mit.

Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch

Donnerstag, 18. September 2025, 10.00 Uhr

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Idee einzubringen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



Sommer-Highlights in Kleinwallstadt



- 01.08. –
- 15.09. Ferienspiele
- 08.-14.09. Buschgrabenmeisterschaft des Schützenvereins
- 13.09. FC Kleinwallstadt: Bierpong-Turnier am Sportgelände
- 14.09. Herbstmarkt
- 20.09. TV Kleinwallstadt: Wrestling in der TV-Turnhalle
- 21.09. Kirchweihgottesdienst mit anschl. Weißwurstfrühschoppen
- 24.09. Förderverein Kultur in der Zehntscheune:
Autorenlesung mit Arno Strobel
- 27.09. Schützenverein: Jubiläumsfeier 100 Jahre im Pfarrheim
- 28.09. Herbstkonzert mit Violine und Klavier
in der Zehntscheune
- 05.10. Hofstetter Kerb am Brunnenplatz



Öffnungszeiten Juz AUGUST 2025

SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG
					1	2
3	4	5 Juz 15 bis 18 Uhr	6 Juz 15 bis 18 Uhr	7 Juz 15 bis 18 Uhr	8	9
10	11 Juz 15 bis 18 Uhr	12 Juz 15 bis 18 Uhr	13 Juz 15 bis 18 Uhr	14 Juz 15 bis 17 Uhr	15	16
17	18	19 Juz Geschlossen	20 Juz 15 bis 18 Uhr Ferienspiele	21 Juz 15 bis 17 Uhr	22	23
24	25	26 Juz Geschlossen	27 Juz 15 bis 18 Uhr	28 Juz 15 bis 17 Uhr	29	30
31						



**Öffnungszeiten
in den Sommerferien
bis 7. September 2025**

Montag bis Freitag	13:00 – 21:00 Uhr
Samstag	12:00 – 18:00 Uhr
Sonntag	9:00 – 16:00 Uhr

Frühbadestunde:
Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	10.00 – 12.00 u. 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 18.00 Uhr
Tel.: 220657	



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dannbitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!
BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle
Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann
(Fachstelle pflegende Angehörige)
Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz
(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

www.seniorenberatung-mil.de

**Mut und Angst haben
etwas Gemeinsames:
sie sind ansteckend.**

Deutsches Sprichwort

Öffnungszeiten der Pfarrbüros
Kleinwallstadt u. Hausen

11.08. bis 22.08.

Klw: dienstags geschlossen
donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr
Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

ab 25.08.

Klw dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00,
montags bleibt weiterhin geschlossen.
Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: pastoralerraum_elsenfeld

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81
Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Samstag, 23. August – Hl. Rosa von Lima

14.00 Uhr Trauung in der Wortgottesfeier
(durch Diakon Peter Ricker)
von Martina und Florian Knecht,
mit Taufe von Anton Florian Knecht

18.30 Uhr Wortgottesfeier

Dienstag, 26. August

18.30 Uhr Messfeier

Freitag, 29. August –

Enthauptung Johannes des Täufers

09.00 Uhr Laudes

Sonntag, 31. August

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft
und f. Rita Lebert u. Angeh. /
f. Rosemarie u. Longin Schreck u. Angeh. /
f. Dora, Walter u. Anni Rittger u. Angeh. /
f. Hildegard u. Otmar Bergold, Elisabeth,
Engelbert u. Georg Juczyk /
f. Walter u. Wolfgang Braun u. Eltern /
f. Lydia, Balthasar u. Harald Herr,
leb. u. verst. Angeh.

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 02. – 24.08. hat Pfarrer Lang Urlaub.
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel.: 1230, der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum übernommen hat, oder bis 24.08. an Gem.Ref. Rainer Kraus in Hausen unter Tel. 6523107.

Pfarrbüro

Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten im August (siehe oben)

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert



Evangelische
Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,
Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten
Tel. 06022/655222

Fax: 06022/655223

E-Mail: **Pfarramt.Hofstetten@elkb.de**

Internet: **www.hofstetten-evangelisch.de**

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,
Niederlassung der Vereinigte Volksbank
Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

15 BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag
jeweils 08.30 – 11.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 9.00 bis 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 13. September um 18.30 Uhr
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche: Psalm 33,12

„Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat!“

Termin der Woche:

Der Gottesdienst am 24. August in Hofstetten muss leider entfallen.

Wir laden Sie herzlich ein die Gottesdienste unserer Nachbargemeinden zu besuchen:

09.30 Uhr Sommerkirche in Eschau
im Kirchgarten

11.00 Uhr Sommerkirche in Obernburg
in der Friedenskirche

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Beschluss der Jahresrechnung 2024

Der Kirchenvorstand hat in der Sitzung am 28.07.2025 die Jahresrechnung 2024 beschlossen. Für alle Gemeindeglieder liegt diese vom 01.09. – 07.09.2025 zu den üblichen Bürozeiten zur Einsicht bei uns im Pfarramt aus. Bitte melden Sie sich nach Möglichkeit vorher telefonisch an.

Vertretung im Pfarramt

Pfarrerin Martina Haas und Pfarrer Jakob Mehlig sind noch bis einschließlich 24.08.2025 nicht im Dienst. Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrerin Dr. Iris Kreile aus Klingenberg. Sie ist erreichbar unter der Nummer Tel. 09372/2929.

Ansprechpartner in der Gemeinde ist:

bis 24.08. Jochen Kirchner (Tel. 06092/5335)

Urlaub im Pfarrbüro:

Pfarramtssekretärin Katja Dreizler hat noch Urlaub bis zum 01.09.2025.

Bitte beachten Sie, dass das Pfarramt in dieser Zeit nicht besetzt ist.

Vorausschau:

Gottesdienst mit Mensch und Tier im September (im Freien)

Am Sonntag, 7. September, feiern wir um 10.00 Uhr unseren nächsten Gottesdienst für Mensch und Tier in Hofstetten hinter der St. Michaelskirche im Freien (bei Regen sind wir in der Kirche). Das Thema ist die „Vielfalt im Tierreich“. Alle Zwei- und Vierbeiner sind uns herzlich willkommen.

Interkulturelle Woche 2025

Die Gottesdienste zur interkulturellen Woche feiern wir am Samstag, 18.10., um 18.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus und am Sonntag, 19.10., um 10.00 Uhr in Hofstetten. Das Motto in diesem Jahr lautet: „dafür!“.

Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade in Hofstetten

Seit 45 Jahren engagiert sich die Ökumenische Friedensdekade für Gerechtigkeit, Frieden und die Bewahrung der Schöpfung. Die Friedensdekade findet in diesem Jahr statt vom 9. – 19. November 2025. Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur ökumenischen Friedensdekade am Sonntag, 16. November 2025, um 10.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

Das Thema in diesem Jahr lautet: „Komm den Frieden wecken.“.

Gesprächsabende im Herbst über (Kinder)Bücher zum Thema Tod

„Ich höre nie wieder auf die Stimme, die mir sagt: Reiß dich zusammen! Denn jede Träne, die du nicht weinst, stellt sich hinten wieder an. Und jeder Schmerz, den du nicht zeigst, überrollt dich irgendwann.“ Dieser Liedtext von Florian Künstler war vor kurzem zu hören in einem Film über junge Menschen, die einen wichtigen Menschen durch Tod verloren haben. Trauern ist so wichtig und wir Menschen haben zu wenig Übung darin. Das hängt sicher auch damit zusammen, dass unsere moderne Gesellschaft Tod, Trauer und Schmerz aus dem Alltag verdrängt hat.

Im Herbst wollen wir zwei Gesprächsabende zum Thema Tod und Trauer in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus (Jahnstr. 16) anbieten. Am Mittwoch, 15. Oktober, um 16.00 Uhr beschäftigen wir uns mit Kinderbüchern zum Thema. Am zweiten Abend, der am Freitag, 24. Oktober, um 19.00 Uhr stattfindet mit theologischen Büchern zum Thema. Gerne sprechen wir bei Wunsch auch über Bestattungsrituale. Wir freuen uns auf einen regen Austausch und viele TeilnehmerInnen.

Gebet

„Menschenfreundlicher Gott, Du machst keinen Unterschied zwischen Völkern, Nationen und Klassen. Hilf, dass durch Deine Liebe aus Fremden Freunde werden. Hilf, dass Herzen sich nicht verschließen und Vorurteile nicht siegen. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 26. Februar

„Das Rezept der Gelassenheit ist einfach:
Man darf sich nicht über die Dinge aufregen,
die nicht zu ändern sind.“

Helen Vita 17

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

SG Hausen/Kleinwallstadt

Auswärtssieg! – Michael Czapla mit dem goldenen Tor per Strafstoß.

Geschlossene und disziplinierte Leistung aller Akteure heute auf dem Platz.

Heute ging es für unsere Jungs zum Favoriten der A-Klasse 3 nach Erlenbach. Im Erlenbacher Waldstadion fanden wir sofort gut ins Spiel und hatten nach 5 Minuten schon die Führung durch A. Hirsch auf dem Fuß, doch Erlenbachs Keeper reagierte herausragend und verhinderte somit die Führung. Im Anschluß daran sahen die gut 100 Zuschauer eine ausgeglichene Partie bis zur Halbzeit, mit leichten Vorteilen auf unserer Seite. Zwingende Torchancen waren jedoch auf beiden Seiten eher Mangelware. Somit ging es mit 0:0 in die Kabinen.

Nach dem Seitenwechsel hatte dann der Mann an der Pfeife seinen ersten großen Auftritt, als er einen Elfmeter für unsere Farben pfiff. Ein harmloses Foulspiel gab dem Mann an der Pfeife Anlass auf den Punkt zu zeigen. M. Czapla ließ sich nicht lange bitten und netzte sicher zur Führung ein. Im Anschluss verloren wir den Zugriff zum Spiel und die Gastgeber waren oben auf. Ein Angriff folgte auf den nächsten. In dieser Phase hatten wir das Glück auf unserer Seite, da ein Schuss an den Pfosten knallte und ein Kopfball der Gastgeber freistehend über das Tor ging. Hier hätten wir uns über den eigentlich verdienten Ausgleich nicht beschweren können.

Die letzten 10 Minuten war dann völlig wild und eigentlich dieser Partie nicht würdig. Der Schiedsrichter verlor vollkommen seine Linie und zückte binnen weniger Aktionen drei Zeitstrafen für den SV Erlenbach. Viel zu überzogen und nicht nachvollziehbar. Aber auch gegen acht wacker kämpfende Gastgeber brachten wir es nicht fertig den Sack zu zumachen.

Nach gut 95 Minuten pfiff der Schiedsrichter dann ab und wir waren am Ende der glückliche Sieger der Begegnung.

Danke an den SV für eure Gastfreundschaft und wir freuen uns schon aufs Rückspiel.

Kommendes Sonntag steht das nächste Heimspiel in Kleinwallstadt an, hier gastiert die Zweitvertretung des BSC Schweinheim bei uns.

Ein Dank auch an die zahlreichen Zuschauer die heute im Waldstadion dabei waren und unsere Jungs unterstützt haben.

Vorschau kommendes Wochenende:

Heimspiel in Kleinwallstadt

Sonntag, 24.08.2025, 15:00 Uhr
Toni-Degen-Stadion, Jahnstr. 42,
63839 Kleinwallstadt

Die 1. Mannschaft trifft auf den BSC Schweinheim 2. Die 2. Mannschaft ist spielfrei.

Auf zahlreiche Unterstützung freut sich die Spielgemeinschaft.

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: HANDBALL

Vorschau Handballertreff

Die TVKler laden zum ersten Handballertreff nach der Sommerpause am **Freitag, 05.09.2025, ab 19.00 Uhr** in das Vereinszimmer der TV-Halle ein. Wir freuen uns wieder über weiter steigende Resonanz, auf Freunde des Handballs, Aktive der Damen- und Herren-teams, Ehemalige, die wieder mal in alten Zeiten schwelgen wollen, sowie alle Interessierte und Unterstützer unserer Abteilung.

DJK Kleinwallstadt

www.djk-kleinwallstadt.de

Nachlese Bootshausfest 2025

Inzwischen findet man auf unserer Homepage einen ausführlichen Bericht zum Bootshausfest 2025. Außerdem gehen in den nächsten Tagen eine Reihe von Videos zu den Drachenbootrennen online. Wir wünschen viel Spaß bei der „Videoanalyse“. Bilder werden folgen sobald die Auswahl abgeschlossen ist.

Abteilung: KANU

Soca – Wildwassertour

Unsere Wildwasserfahrer sind wieder heil aus Slowenien zurück und haben viele neue Erfahrungen gewonnen. Einen ausführlichen Bericht mit Bildern findet man auf unserer Homepage.

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt

Bfr. Kleinwallstadt – R09 Wölfersheim

Am vergangenen Samstag, dem 16. August, empfingen wir die Kegelfreunde von Rakete Wölfersheim zu einem Freundschaftsspiel. Für beide Mannschaften war es ein Gradmesser, um die Fitness der einzelnen Spieler im Hinblick auf die nächste Runde zu testen.

Wölfersheim trat größtenteils mit Spielern der ersten Mannschaft an, die in der Hessenliga aktiv sind, und zeigte entsprechend beeindruckende Ergebnisse auf unseren Bahnen. 18

Auf beiden Seiten mussten einige Spieler den hochsommerlichen Temperaturen Tribut zollen, während andere damit gut zurechtkamen. In der Gesamtwertung mussten wir uns geschlagen geben, doch dies tat der Spielfreude keinen Abbruch. Besonders freut uns, dass unsere Jugend und auch die Aktiven, trotz teilweise doppelter Starts (DS), gute Ergebnisse erzielten. Nach dem Spiel setzten sich die beiden Mannschaften in gemütlicher Runde zusammen, wie es bei uns Brauch ist.

Zur Info noch die Einzelergebnisse:

Markus Boneberger 552, Thomas Büttner 551+520 (DS), Fabian Golombek 528, Jakob Roth 513+513 (DS), Burkhard Büttner 493, Simon Rumel 491 LP.

Montag, 25.08.2025 ab 14.00 Uhr

Ferienspiele bei den Keglern in der Wallstadthalle. Aufgrund des großen Andranges, können wir keine weiteren Anmeldungen mehr annehmen, da unsere Kapazität voll ausgeschöpft ist. Wir bitten dies zu beachten!

Helfer sind herzlich willkommen!

Samstag, 30.08.2025, 13.00 Uhr in Nilkheim

EK Nilkheim – Bfr. Kleinwallstadt

Renovierung der Anläufe auf unseren Bahnen

Da unsere Anläufe im Laufe der Jahre auf allen vier Bahnen verschlissen sind, müssen sie ausgetauscht werden. Der Termin für den Umbau steht fest: Es ist der 1. September 2025, und die Arbeiten werden etwa vier bis fünf Tage in Anspruch nehmen. Für diesen Umbau suchen wir Helfer, die beim Abladen der neuen Anläufe sowie beim Abtransport der alten Teile behilflich sind und somit die Kosten reduzieren helfen. Wir würden uns sehr freuen, wenn dieser Aufruf auf großes Echo trifft. Den genauen Zeitpunkt, zu dem wir Unterstützung benötigen, werden wir rechtzeitig bekannt geben.

Katholischer Deutscher Frauenbund

Zweigverein Kleinwallstadt

Freitag, 12.09., Jubiläumsfeier – Wanderung über die Christkönigskapelle zur Almhütte

Wir feiern unser 70-jähriges Jubiläum dieses Mal anders. Wir treffen uns am 14.30 Uhr am Birkenhof zur Wanderung zur Christkönigskapelle. Nach einem geistlichen Impuls in der Kapelle und einer kleinen Rast begeben wir uns zur Almhütte. Wenn wir dort gegen 17.00 Uhr eintreffen, feiern wir dort unser Jubiläum.

Wer nicht gut zu Fuß ist, wird nach Anmeldung durch einen Fahrdienst zur Almhütte und auch wieder zurück gebracht um dort mitfeiern zu können.

Bitte meldet euch bis zum 06.09. bei Traudl Raab, Tel. 22425 an, egal ob zur Wanderung oder zum Fahrdienst, damit wir wissen wie viele Plätze wir reservieren müssen.

Freie Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

www.fwg-kleinwallstadt.de

Nachlese Ebbelwoifest

Trotz brutaler Hitze haben wieder zahlreiche Besucher den Weg zum Brunnenplatz in Hofstetten gefunden und erlebten in entspannter Atmosphäre einen erholsamen Feiertag mit vielen interessanten Gesprächen. Für Speisen und Getränke war durch unser Team wieder bestens gesorgt. Besonderen Spaß bereitete dabei Jung und Alt erneut unser schon traditionelles Angelspiel. In jeder der 3 Altersklassen gab es wieder Überraschungspreise zu gewinnen.

Das **beste Ergebnis des Tages** erzielte **Jarno Trenner** mit 225 Punkten. Er war damit Sieger in seiner Altersklasse „9 bis 16 Jahre“ und konnte sich bei der Siegerehrung, die vom Vorsitzenden **Robert Rodenhausen** durchgeführt wurde, seinen Preis frei auswählen. In der Altersklasse „bis 8 Jahre“ war **Bastian Braun** der Erste mit 202 Punkten. Auch er konnte unter 8 Preisen frei wählen. In der Klasse „ab 17 Jahre und Erwachsene“ erzielte **Bernd Kraus** mit 175 Punkten das beste Ergebnis und hatte freie Wahl bei den Preisen der Erwachsenen. Insgesamt standen wieder 24 Preise zur Verfügung, für die wir uns bei allen unseren Spendern ganz herzlich bedanken.

Wir bedanken uns bei allen fleißigen Helferinnen und Helfern in der Küche, im Ausschank und beim Auf- und Abbau, die einen völlig reibungslosen Ablauf ermöglichten.

Herzlichen Dank auch an Alle, die in irgendeiner Form durch eine Kuchen- oder Ebbelwoi-Spende oder sonstigen Einsatz zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben. Nur gemeinsam kann man solche Events auf die Beine stellen. Es wäre schön, wenn wir im nächsten Jahr noch den einen oder anderen Helfer gewinnen könnten, um dieses Fest zu stemmen. Am Ende waren sich nämlich alle Helfer und Helferinnen einig: „Es war zwar wieder viel Arbeit, aber es hat sich gelohnt und in einem funktionierenden FWG-Team hat es wieder richtig Spaß gemacht.“

Nicht zuletzt bedanken wir uns bei allen Anwohnern für ihr Verständnis.

Das Vorstandsteam

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Ergebnis vom 09.08.2025

Mixed – TC Großwallstadt 6:0

Ergebnis vom Wochenende

TV Mömlingen II – Mixed 3:3

Verbandsspiel am nächsten Wochenende

Sonntag, 24.08.2025, 11:00 Uhr:

Mixed – TC Bürgstadt II

Schützenverein 1925 Kleinwallstadt e.V.

Liebe Freunde unseres Schützenvereines, auch in diesem Jahr ist es wieder soweit – die allseits, auch über die Ortsgrenzen hinaus, beliebt Buschgrabenmeisterschaft findet im September bei uns im Schützenhaus statt.

Vom **08.09.2025 bis zum 14.09.2025** könnt ihr euch beweisen!

Egal ob Neuling oder alteingesessener Hase – hier kann jede Mannschaft antreten.

Doch, was ist die Buschgrabenmeisterschaft? Ganz simpel!

Ihr tretet als Team bestehend aus drei Personen an, denn: „Alle guten Dinge sind drei!“

Jeder von euch hat 3 Probeschüsse und 10 Schüsse, welche dann in die Wertung gehen. Geschossen wird mit einem Kleinkaliber-Gewehr auf 50 m Entfernung.

Die Startgebühr beträgt 15 € pro antretender Mannschaft.

Auch in diesem Jahr könnt ihr euren Termin ganz bequem über www.terminland.de/buschgrabenmeisterschaft buchen – dies dauert maximal 3 Minuten.

Hier könnt ihr auch einsehen, wann noch Termine frei sind.

Bitte beachtet aber dabei, gerade wenn ihr als Verein oder größere Gruppe teilnehmt, dass pro gestellte Mannschaft ein Termin gebucht werden soll. Solltet ihr dann vor Ort merken, dass ihr noch eine zusätzliche Mannschaft stellen wollt oder eine Mannschaft nochmal schießen will, so ist dies auch kein Problem.

Für unsere interne Planung und um übermäßige Wartezeiten zu vermeiden ist es aber wichtig ungefähr zu wissen, wie viele Mannschaften an welchem Tag teilnehmen.

Dieses Jahr neu: die Siegerehrung wird eine Woche später am 21.09.2025 bei uns im Schützenhaus stattfinden.

Weitere Infos erhaltet ihr auch auf unserer Homepage

www.sv1925kleinwallstadt.com

oder per Mail unter

info@sv1925kleinwallstadt.com

Wir freuen uns auf euer Erscheinen und wünschen schon jetzt allen Teilnehmenden ein dreifaches „Gut Schuss“!

Schuljahrgang 1936/37 und Schuljahrgang 1938 Kleinwallstadt

Der Ausflug naht! Unser Ausflugsdatum ist Donnerstag, der 04. September 2025.

Abfahrt um 13.30 Uhr am Bahnhof, Rückkehr gegen 20.00 Uhr. Wer verhindert ist und angemeldet war, meldet sich bitte. Tel.: 25934

Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Seniorenausflug nach Darmstadt

Termin: 27.08.2025

Abfahrt: 12.30 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt
Rückfahrt: zwischen 17.30 Uhr und 18.00 Uhr
In Darmstadt haben wir eine Führung auf der Mathildenhöhe organisiert. (Die Führung ist kostenfrei)

Kosten für die Fahrt: 15 Euro pro Person, die dann im Bus zu zahlen ist. Im Anschluss an die Führung werden wir in die Stadt hineinfahren. Dort können sie frei über Ihre Zeit verfügen. Der Treffpunkt für die Rückfahrt wird im Bus bekanntgegeben.

Anmelden bei: Hannelore Kreuzer (21182)
oder Ursula Klüpfel (654897)

Wir freuen uns auf Sie :-)
Ihre Nachbarschaftshilfe

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Tagesausflug nach Frankfurt am Weltkindertag am 20.09.2025

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich des Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf dem Programm stehen der Besuch des Main Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem Ausflug sind auch besonders die Kinder oder Enkel der Teilnehmer eingeladen.

Der Reisepreis für Busfahrt und alle Eintritte beträgt:

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren 42,- €

Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren 50,- €
Mama, Papa, Oma, Opa 58,- €

Verbindliche Anmeldungen und Auskünfte

ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schubert, Tel. 06022 / 234 26. Bitte auf AB sprechen, Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der komplette Reisepreis ist nach Anmeldung umgehend auf das Konto des VdK Ortsverband Kleinwallstadt zu überweisen:

IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71

Verwendungszweck:

Tagesfahrt Frankfurt am Main

Flyer und Anmeldungen liegen in der Marktapotheke Kleinwallstadt, im CAP-Markt, in der Metzgerei Ostheimer, im Plattenbergbad, im Therapiezentrum Rubach und in der Bücherei aus.

Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

Nächste Versammlung

Dienstag, 26. August 2025, um 19:30 Uhr in der Hasenscheune.

Bitte vormerken

Kampagnenaufakt (vereinsintern) am Dienstag, 11. November 2025, abends.

Ort und Zeit werden noch bekannt gegeben.



Wir haben die Schnauze voll.



Hilf unseren Meeren mit deiner Spende:
www.de/plastikflut

STOPP DIE PLASTIK FLUT

Der WWF arbeitet weltweit mit Menschen, Unternehmen und Politik zusammen, um die Vermüllung der Meere zu stoppen. Hilf mit deiner Spende!
WWF-Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22



Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

01.08. – 28.09. Work in Progress, ZAK in der Alten Dorfkirche

01.09.2025 Zoammekumme im Begegnungshaus

07.09.2025 Dorffest

08.09.2025 Kerbfest FFW im Feuerwehrhof

13./14.09.2025 Kaninchenausstellung in der Erwin-Braun-Halle

14.09.2025 Poetry Slam, ZAK in der Alten Dorfkirche

21.09.2025 Ebbelwoifest – Musikverein
in der Erwin-Braun-Halle

23.09.2025 Frauenfrühstück im Pfarrheim

28.09.2025 Michaelstag in der Pfarrkirche St. Michael

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter

www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 25.08.2025: Biotonne, Papiertonne und Gelber Sack

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link:

<https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagement-Servlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder

telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Vom 18.08. bis 28.08.2025 ist der Jugendtreff geschlossen!

Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Freitag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Urlaub 1. Bürgermeister

Der 1. Bürgermeister Michael Bein ist vom 08.08.2025 – 29.08.2025 im Urlaub.

In dieser Zeit werden die beiden stellvertretenden Bürgermeister die Amtsgeschäfte leiten.

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 29.07.2025 bis 06.08.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 15.07.2025 bis 28.07.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

2 Kindersonnenbrillen

Fundort: Spielplatz an der Kirche





FOTOSAFARI 2025

Fotos zeigen euch einen Weg durch Hausen.
Unterwegs gibt es Hinweise für einen Code.

Schafft ihr es, unseren Safe zu öffnen?

Die genaue Anleitung findet ihr zur Sommerferienzeit
auf www.hausen-spessart.de oder der HausenApp.

Viel Spaß!



Die Aktion endet am 15.9.25. Die Gewinner von Pizza- und
Eisgutscheinen werden auf Homepage und App veröffentlicht.



Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen

11.08. bis 22.08.

Klw: dienstags geschlossen
donnerstags von 16.00 - 18.00 Uhr

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

ab 25.08.

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und
donnerstags von 16.00 - 18.00,
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Sonntag, 24. August –

HL. BARTHOLOMÄUS, Apostel

10.30 Uhr Wortgottesfeier

Donnerstag, 28. August –

HL. Augustinus, Bischof

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Messfeier

für Rosa Meyer, leb. u. verst. Angeh. /

Josef Haas / Erwin Lebert u. Angeh.

Samstag, 30. August

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

für Ewald u. Irmgard Reichert u. Angeh. /

Robert Wolf u. Angeh. /

Annemarie, Cosima, Mike, Rosa u.
Kilian Eckert /
Werner Kullmann, Gertrud u.
Josef Müller u. ihre Eltern /
Josef u. Leni Wolf u. Angeh. /
Christiane Lux u. Großeltern /
Dora Mäurerer u. Angeh. /
Lorenz Arnold, Edith u. Christian Ort u.
Angeh. /
Gebhard Breunig, Eltern u. Großeltern,
Agnes u. Josef Ott

INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 02. – 24.08. hat Pfarrer Lang Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich an Pfarrer Skolucki in Elsenfeld, Tel.: 1230, der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum übernommen hat, oder bis 24.08. an Gem.Ref. Rainer Kraus in Hausen unter Tel. 6523107.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

Vereinsnachrichten von Hausen

Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V.

www.feuerwehr-hausen-spessart.de

- 25.08. 19:30 Uhr Übung Aktive
im Gerätehaus
04.09. 16:30 Uhr Aufbau Dorffest
05.09. 17:00 Uhr Aufbau Dorffest
06.09. 10:00 Uhr Aufbau Dorffest
07.09. 10:00 Uhr Dorffest
08.09. 10:00 Uhr Kerbfest
09.09. 10:00 Uhr Abbau Dorffest
15.09. 19:30 Uhr Übung Gruppenführer
im Gerätehaus
16.09. 09:30 Uhr Übung Gemeindestaffel
im Gerätehaus

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

Einladung zum Helferfest

Liebe Helferinnen und Helfer,
nachdem wir in diesem Jahr gemeinsam zwei großartige Veranstaltungen – den 1. Mai und unser 100-jähriges Jubiläum – auf die Beine gestellt haben, möchten wir uns ganz herzlich bei allen Helfern bedanken!

Deshalb laden wir euch alle ein zu unserem Helferfest am Donnerstag, den 29. August 2025, ab 18:00 Uhr, am Sportplatz.

Für reichlich Essen und Trinken ist selbstver-

ständig gesorgt! Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit euch.

Eure Vorstandschaft
Enrico & Ulli

SG Hausen/Kleinwallstadt

Liebe Sportfreunde, am zweiten Spieltag trafen wir direkt auf einen Top Gegner unserer Klasse. In Erlenbach mussten wir unser erstes Auswärtsspiel bestreiten.

Der Beginn war sehr verheißungsvoll und wir hatten direkt eine Großchance zur Führung, danach war die erste Hälfte ausgeglichen mit leichten Vorteilen für uns. Nach Wiederanpfiff meinte es der Schiedsrichter sehr gut mit uns und sprach uns einen doch sehr schmeichelhaften Elfmeter zu. Michael Czaplá erzielte mit all seiner Routine den 1:0 Führungstreffer vom Punkt. Danach waren die Gastgeber das spielbestimmende Team auf dem Feld. Mit Glück und auch Können konnten wir den Dreier verteidigen und mit in den Vorspiessart nehmen. Das war für diesen Tag das Wichtigste.

Am kommenden Sonntag misst sich die SG 1 um 15.00 Uhr mit dem BSC Schweinheim 2 im nächsten Topspiel dieser Klasse in Kleinwallstadt.

VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

Tagesausflug nach Frankfurt am Weltkinder- tag am 20.09.2025

Wir laden alle Mitglieder und Freunde des VdK zu einer Tagesfahrt nach Frankfurt anlässlich des Weltkindertages am 20.09.2025 ein. Auf dem Programm stehen der Besuch des Main Towers und des Frankfurter Zoos. Zu diesem Ausflug sind auch besonders die Kinder oder Enkel der Teilnehmer eingeladen.

Der Reisepreis für Busfahrt und alle Eintritte beträgt:

Für Kinder bis einschl. 5 Jahren 42,- €

Für Kinder von 6 bis einschl. 16 Jahren 50,- €
Mama, Papa, Oma, Opa 58,- €

Verbindliche Anmeldungen und Auskünfte
ab sofort beim Reiseleiter Horst (Ossi) Schubert, Tel. 06022 / 234 26. Bitte auf AB sprechen, Rückruf erfolgt.

Anmeldeschluss ist der 15.09.2025.

Der komplette Reisepreis ist nach Anmeldung umgehend auf das Konto des VdK Ortsverband Kleinwallstadt zu überweisen:

IBAN DE78 5086 3513 0004 8271 71

Verwendungszweck:

Tagesfahrt Frankfurt am Main

Flyer und Anmeldungen liegen in der Marktapotheke Kleinwallstadt, im CAP-Markt, in der Metzgerei Ostheimer, im Plattenbergbad, im Therapiezentrum Rubach und in der Bücherei aus.

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger.

vom 01.08.2025 – 03.09.2025 machen wir unsere Sommerpause. Zum Ferienschnappen mit Wanderung, während der probenfreien Zeit treffen wir uns am 21.08.2025. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr am Rathaus.

Wir wünschen allen eine gute, erholsame Ferienzeit und freuen uns schon, wenn wir am Donnerstag, 04.09.2025, nach der Pause, frisch motiviert, für unsere bevorstehenden Aufgaben starten können.

Termine zum Vormerken :

01.08. –
03.09.2025 Sommerpause
21.08.2025 Ferienschnappen
07.09.2025 Dorffest mit Kuchenstand
30.11.2025 Adventskonzert

Mit freundlichen Sängergrüßen
Die Vorstandschaft.

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes



Fußner GmbH

Containerdienst – Entsorgung

Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 0 60 22 - 50 95 31

BEERDIGUNGSGESAMT BAUER GmbH

www.beerdigungsinstitut-bauer.de

Schon mal eine Ziege verschenkt?

Wählen Sie im ChildFund Spendenshop
aus über 25 Hilfsgütern und schenken
Sie so gleich doppelt Freude:

Sie helfen Menschen in Not und geben
gleichzeitig dem Beschenkten mit der
Geschenkkunde die Gewissheit, zu
etwas Gutem beigetragen zu haben!

www.childfund-shop.de

Kinderhilfswerk
ChildFund
Deutschland



**3.200 Ehrenamtliche
Profis im Einsatz**

WEISSER RING
Wir helfen Kriminalitätsopfern.

**Damit Opfer
nicht alleine
bleiben.**
Helfen auch Sie!

Jetzt spenden:
www.weisser-ring.de





**NUR WER HINSIEHT,
KANNT AUCH HELFEN!**

Täglich sterben weltweit bis zu 150
Tier- und Pflanzenarten aus.

SCHAU NICHT WEG! TU WAS!

Spenden: Bank für Sozialwirtschaft,
DE97601205000008717700
BIC-CODE: BFSWDE33STG



Aktionsgemeinschaft Artenschutz e.V.
Action Campaign for Endangered Species

www.aga-artenschutz.de

GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

**Kompetenz & Freundlichkeit
hat einen Namen!**



**Wir finden Käufer
und Mieter!**

www.ganesha-immobilien.de

Telefon 06028 / 4062560



**Michael
Englert**



GRABMALE

Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn

Hauptstr. 88

Tel. 06092-322

Fax 06092-5380

Grabmale.Englert@t-online.de

**Grabsteinbefestigung, Grabauflösung und Zweitschriften,
auch von Fremdfirmen**

**Pietät
Wegmann**

*Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!*

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietatet-wegmann.de



**Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den
Menschen braucht.**

Heiß geliebt

Geborgenheit und Nähe
schenken. Bitte unterstützen
Sie Kinder und Familien in
Not mit Ihrer Hilfe. **Danke!**



SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT

Tel.: 0800/50 30 300 (gebührenfrei)
IBAN DE22 4306 0967 2222 2000 00
BIC GENO DE M1 GLS

www.sos-kinderdoerfer.de

2016/1

Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif,
Masthähnchen, Enten, Gänse und
Puten, Perlhühner und Wachteln.

Verkaufstag am

Mittwoch, 27. August 2025,

Hofstetten: Rathaus, 8.30 Uhr

Hausen: Feuerwehrhaus, 8.45 Uhr

Kleinwallstadt: altes Rathaus, 13.45 Uhr

Marktheidenfelder Geflügelhof,

Tel. 093 98 / 993 55 60

97834 Birkenfeld-Billingshausen



JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”
**GUT-
SCHEIN**
für eine
kostenfreie
**Immobilien-
Bewertung**

☎ 0 60 22-264 750

www.jonasundkroth.de

**Jeder, der sich die Fähigkeit
erhält, Schönes zu erkennen,
wird nie alt werden.**

- Franz Kafka



Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

Telefon 06021 / 56 07 10 (von 9 – 16 Uhr)

***Schützt Menschenleben –
....langsam fahren....***

Zur Verstärkung unseres Teams der **Offenen Ganztagschule
Sulzbach am Main** suchen wir ab dem **1. September 2025:**

Pädagogische Fachkräfte, Zweitkräfte oder Quereinsteiger

(Minijob, Montag bis Donnerstag, 11:00 bis 15:10 Uhr)

und

eine/n Bundesfreiwillige/n

(Einsatz in der Schule und im Offenen Ganztag)

Weitere Informationen und das Bewerbungsformular finden Sie unter
www.fhvs.info

Bewerbungen bitte online oder per E-Mail an Lemke@fhvs.info

HGI-GARTENGESTALTUNG

**30 Jahre Erfahrung
zu fairen Preisen vom Fachmann**

Hof-, Wege-, Terrassenbau,
Stütz- und Trockenmauern,
Natursteinarbeiten, Keramikplatten,
Sichtschutzzäune, Swimmingpoolbau

**Hecken-/Strauchrückschnitt
und Baumfällungen
inkl. kostenlosem Abtransport**

**Telefon 06021 5841241 oder
0171 8348050**

Kamine & Öfen



Freundt & Gampe GmbH

63755 Alzenau



www.freundtundgampe.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -



Gold, Silber & Zinn! Ankauf in Mömlingen!

Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Silberbesteck
(auch versilbert) & Zinngeschirr.

Termine in unseren Geschäftsräumen auf Anfrage!
Sofortige Barauszahlung! Wir zahlen BayernLB-Kurse!

Schmitt-Kampmeier Consulting e.K.
Hauptstraße 18 • Mömlingen • Termin benötigt!
0 60 22 - 2 74 92 35 (Mo.- Fr.: 9 - 17 Uhr)
www.schmitt-kampmeier.de

Kreisverband
Miltenberg-Obernurg

 **Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Zuhause gut leben

- + Ambulante Pflege
- + Essen auf Rädern
- + Fahrdienst
- + Hausnotruf
- + Hauswirtschaft-
liche Hilfen
- + Pflegeberatung
- + Tagespflege



BRK-ServiceZentrum · Römerstr. 93 · 63785 Obernurg · 06022 6181-0
BRK-ServiceCenter · Burgweg 22 · 63897 Miltenberg · 09371 668008-0
info@brk-mil.de · brk-mil.de



SeniorenBlitz – Elektromobile –

DAS ORIGINAL



Neu- und Gebrauchtfahrzeug mit Garantie
An- u. Verkauf • Reparatur

REPARATUREN ALLER FABRIKATE

63814 Mainaschaff · Johann-Dahlem-Str. 23
Terminvereinbarung unter Tel. 060 21-5 84 63 68



**Äpfel-Annahme
ab Freitag, 29. August 2025
in der Zeppelinstraße**

Montag / Mittwoch / Freitag:
von 8.00 bis 10.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr
Samstag:
von 9.00 bis 14.00 Uhr

**Kelterei Stenger GmbH, 63768 Hösbach
Industriestr. 12 / Zeppelinstr.
www.stengersfruchterlebnis.de**



Jetzt auch mit Shop!
www.parkettkoehnlein.de

**Meisterbetrieb
für Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!**

Unser Leistungsspektrum:

- Schleifen ➤ Lackieren ➤ Ölen ➤ Pflege
➤ Sanierung von Untergründen ➤ Türenmontage

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 060 22/50 76 92 | Mobil 0171/263 99 33 | info@parkettkoehnlein.de



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten

Tel. 06021 / 2 13 66

Aschaffenburg

**Werbachstr. 21, am Freihofsplatz
Lamprechtstraße 7-9, am Altstadtfriedhof**

Am Ende der Reise gut ankommen
Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de



Jetzt kostenlos bewerten lassen!

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Finden Sie es gleich heraus! Wir unterstützen Sie dabei.

Scannen Sie einfach den QR-Code oder kontaktieren Sie uns per Telefon oder Mail!



Volksbank Immobilien
Ein Unternehmen der
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

093 71 504 3280 | immobilien@voba-online.de | www.volksbank-immobilien.online



Abrechnung mit allen Krankenkassen, Pflegeversicherungen und Privat möglich.

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)

Fragen? **Melden Sie sich**

060 22 70 90 38

www.herzenssorge.de

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

info@herzenssorge.de

[herzenssorge_betreuungsdienst](https://www.instagram.com/herzenssorge_betreuungsdienst)

Brückenstraße 12, 63785 Obernburg




HERZENSSORGE
ENTLASTUNG & UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG



www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-Gedenkseite, entzünden Sie eine Kerze und finden Sie aktuelle Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz

Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.
info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

1.

NIEDERNBERGER

BEACHWIES'N



JETZT PLÄTZE SICHERN
IM VORVERKAUF!

O'ZAPFT
WIRD'S!



breunig

Main-Echo



BODEGA MARTINEZ



brass

STIX
BAUUNTERNEHMEN

SAVE THE DATE! 02.-06. OKT 2025

WWW.BEACHWIESN.DE

1.

NIEDERBERGER

BEACHWIES'N



**GAUDI
PROGRAMM**



O'zapft is!

DONNERSTAG 18 UHR
Bockband

02
OKT



FREITAG 12 UHR
Holtrio

FREITAG 20 UHR
Die Großostheimer

03
OKT



SAMSTAG 12 UHR
Musikcorps

SAMSTAG 20 UHR
Die Lieblingsband

04
OKT



SONNTAG 12 UHR
Die Großostheimer

SONNTAG 20 UHR
Holtrio

05
OKT



MONTAG 19.30 UHR
Partyräuber

Wies'n Kehnaus

06
OKT

WWW.BEACHWIESN.DE

JETZT PLÄTZE SICHERN IM VORVERKAUF!

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Gyros-Geschnetzeltes** 1 kg **13,50 €**
- **Hackfleisch**, gem. zum Braten 1 kg **11,99 €**
- **Lyoner** 1 kg **15,90 €**
- **Pizzafleischkäse** 1 kg **14,90 €**



Unsere Hähnchen sind in der Sommerpause!!!
Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr



Wir suchen zuverlässige und motivierte **Austräger/innen** (m/w/d) für das Amts- und Mitteilungsblatt **Kleinwallstadt**

Für alle Jugendlichen ab 13 Jahren, Rentner,
Hausfrauen, Mütter/Väter in Elternzeit oder
Studenten sowie für alle, die Interesse haben.

Bei Interesse bitte melden:

Ansprechpartnerin Fr. Schröder

erreichbar Montag bis Donnerstag
von 8.30 bis 15.00 Uhr

Telefon: 093 72 / 408 38 60

oder direkt per E-Mail an: **email@tuebel-druck.de**

sowie über unsere Webseite: **www.tuebel-druck.de/austragen**



**Jetzt absconden,
informieren und
kontaktieren!**

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949
Philipp-Kachel-Straße 2
63911 Klingenberg